

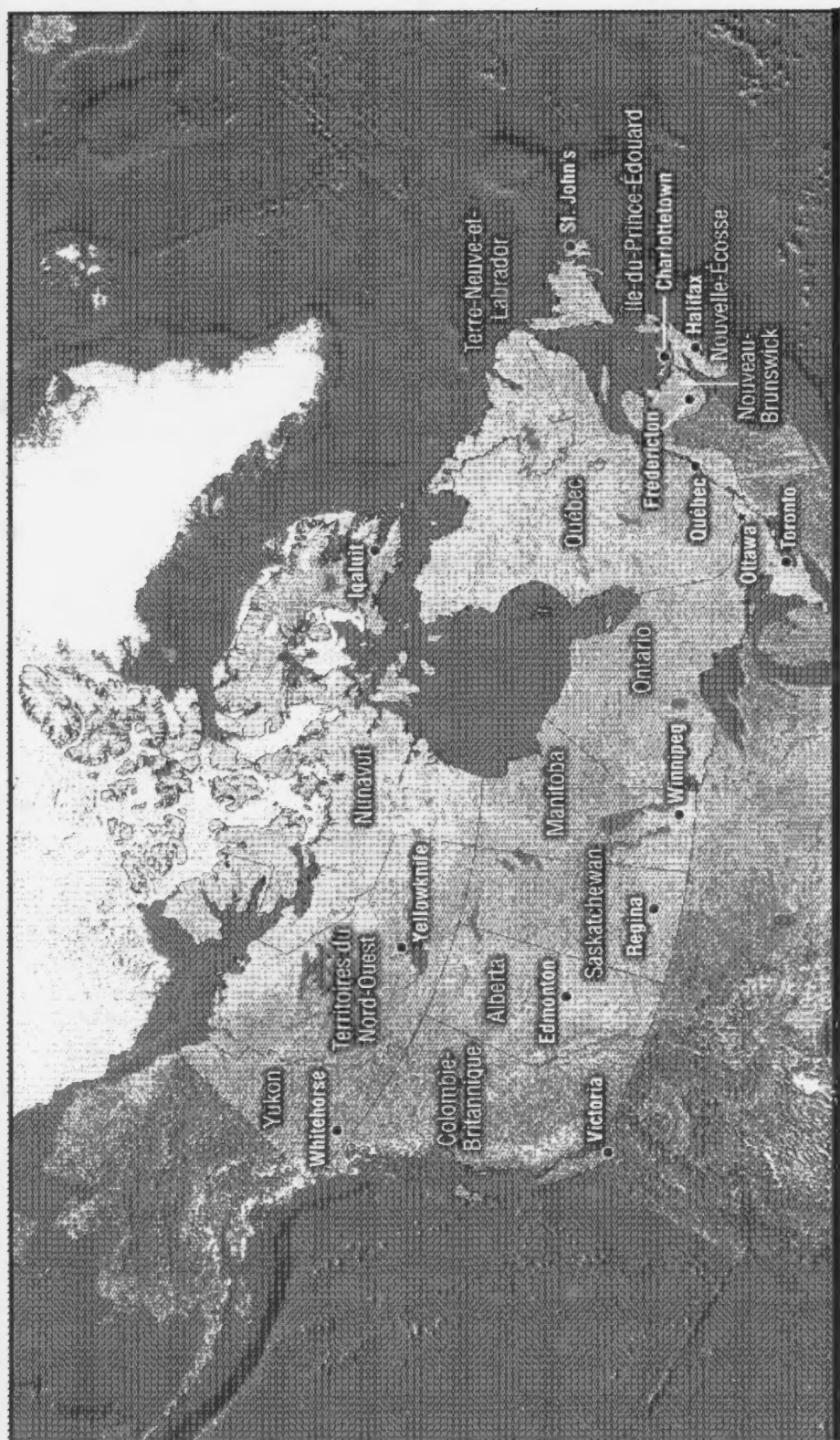
Coup d'œil sur le Canada

# 2011



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada



## Table des matières

Population .....	2, 3, 4
Santé .....	5, 6
Éducation .....	7
Crime.....	8
Logement.....	9
Revenu, dépenses.....	10
Gouvernement .....	11
Comparaisons internationales..	12, 13
Travail.....	14, 15
Économie .....	16, 17, 18
Commerce international.....	19
Énergie .....	20
Fabrication .....	21
Agriculture .....	22
Voyages, transport.....	23
Environnement.....	24

# Population

## Population

	1995	2005	2010 <sup>p</sup>
	nombre		
Canada	29 302 311	32 245 209	34 108 752
Terre-Neuve-et-Labrador	567 397	514 363	509 739
Île-du-Prince-Édouard	134 415	138 055	142 266
Nouvelle-Écosse	928 120	937 941	942 506
Nouveau-Brunswick	750 943	747 960	751 755
Québec	7 219 219	7 581 911	7 907 375
Ontario	10 950 119	12 528 480	13 210 667
Manitoba	1 129 150	1 178 301	1 235 412
Saskatchewan	1 014 187	993 579	1 045 622
Alberta	2 734 519	3 322 200	3 720 946
Colombie-Britannique	3 777 390	4 196 788	4 530 960
Yukon	30 442	31 904	34 525
Territoires du Nord-Ouest	41 432	43 399	43 759
Nunavut	24 978	30 328	33 220

p provisoire

Note : Estimations de la population au 1<sup>er</sup> juillet.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0005.

## Composantes de l'accroissement démographique

	1989-1990	1999-2000	2009-2010 <sup>p</sup>
	nombre		
Naissances	403 280	336 912	381 382
Décès	192 608	217 229	247 556
Immigrants	203 357	205 710	270 512
Émigrants	39 760	48 089	54 081
Émigrants de retour	13 926	17 680	25 371
Solde de l'émigration temporaire	..	25 564	20 168
Solde de résidents non permanents	28 829	25 032	33 108

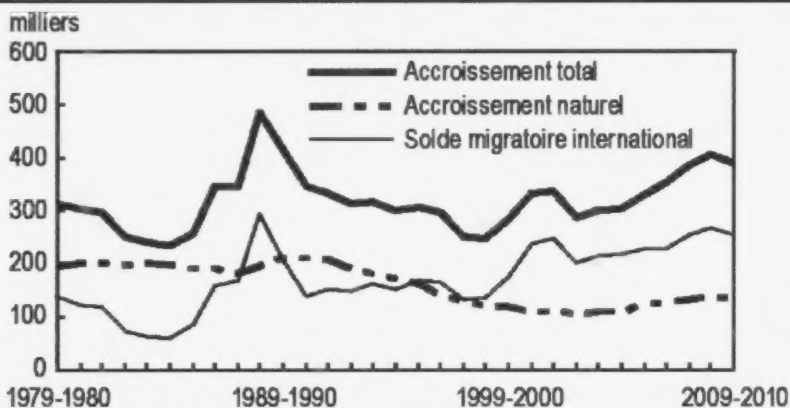
p provisoire

.. indisponible pour une période de référence précise

Note : Toutes les données sont pour une période d'un an se terminant le 30 juin.

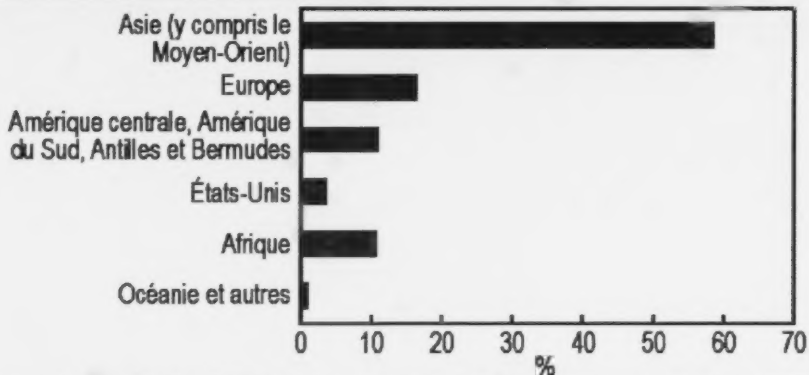
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0004.

## Accroissement démographique



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0004.

## Immigrants arrivés au Canada entre 2001 et 2006 selon la région d'origine



Notes : Comprend les immigrants arrivés au Canada avant le jour du recensement, le 16 mai 2006.

La catégorie « Autres » comprend le Groenland, Saint-Pierre-et-Miquelon, la catégorie « Autres pays », ainsi qu'un petit nombre d'immigrants nés au Canada.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

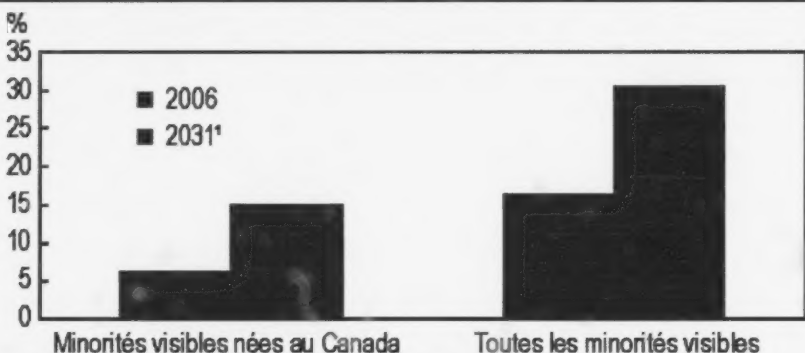
## Population projetée selon le groupe de minorités visibles

	2006		2031 <sup>1</sup>	
	milliers	%	milliers	%
Population totale	32 522	100,0	42 078	100,0
Ensemble des minorités visibles	5 285	16,3	12 855	30,6
Chinois	1 269	3,9	2 714	6,4
Sud-Asiatique	1 320	4,1	3 640	8,7
Noir	815	2,5	1 809	4,3
Philippin	427	1,3	1 020	2,4
Latino-Américain	317	1,0	733	1,7
Asiatique du Sud-Est	250	0,8	449	1,1
Arabe	276	0,8	930	2,2
Asiatique occidentale	164	0,5	523	1,2
Coréen	148	0,5	407	1,0
Japonais	85	0,3	142	0,3
Autres minorités visibles	213	0,7	489	1,2
Reste de la population	27 237	83,7	29 222	69,4

1. Scénario de référence, lequel s'appuie sur les tendances démographiques récentes.

Source : Statistique Canada, produit n° 91-551-X au catalogue.

## Population des minorités visibles



1. Scénario de référence, lequel s'appuie sur les tendances démographiques récentes.

Source : Statistique Canada, produit n° 91-551-X au catalogue.



# Population

## Population des régions métropolitaines de recensement

	1999	2004	2009 <sup>p</sup>
	nombre		
St. John's	181 348	183 139	187 596
Halifax	362 942	380 548	398 037
Moncton	120 529	127 310	133 880
Saint John	126 958	125 905	126 594
Saguenay	160 061	154 021	151 715
Québec	693 953	715 073	746 252
Sherbrooke	176 326	185 372	194 555
Trois-Rivières	141 876	141 350	145 103
Montréal	3 466 707	3 629 690	3 814 738
Ottawa-Gatineau	1 062 463	1 147 484	1 220 674
Kingston	149 694	157 602	160 723
Peterborough	112 923	118 707	121 428
Oshawa	297 328	331 149	361 375
Toronto	4 662 416	5 170 185	5 623 450
Hamilton	658 021	706 820	739 415
St. Catharines-Niagara	385 415	399 748	404 378
Kitchener-Cambridge-Waterloo	414 766	455 475	489 054
Brantford	125 693	132 582	137 663
Guelph	118 745	128 887	135 863
London	446 122	469 168	489 274
Windsor	306 941	333 380	331 537
Barrie	155 210	177 472	190 400
Grand Sudbury	163 614	162 223	165 322
Thunder Bay	131 281	128 866	124 816
Winnipeg	688 187	710 603	742 408
Regina	199 733	199 498	210 006
Saskatoon	232 802	237 561	257 298
Calgary	925 783	1 052 818	1 230 248
Edmonton	934 430	1 018 040	1 155 383
Kelowna	150 258	161 138	178 446
Abbotsford-Mission	149 830	159 474	173 692
Vancouver	2 013 081	2 133 587	2 328 007
Victoria	320 013	333 143	352 421

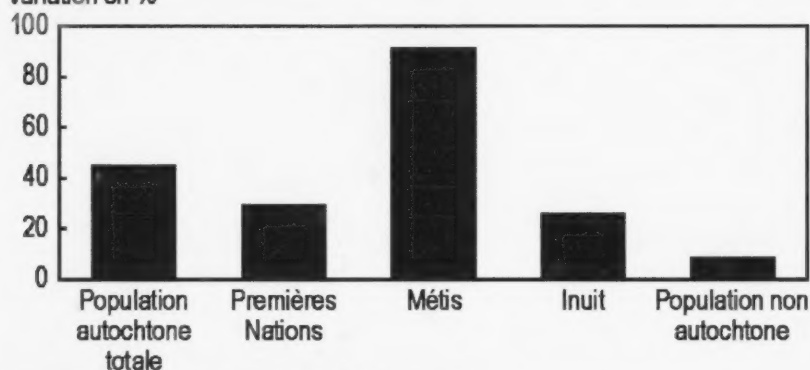
p. provisoire

Note : Estimations de la population au 1<sup>er</sup> juillet.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 051-0046.

## Accroissement démographique selon l'identité autochtone, 1996 et 2006

variation en %



Source : Statistique Canada, produit n° 89-645-X au catalogue.

## Certains indicateurs de la santé, 2009

	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	% de la population		
Arthrite	15,2	11,7	18,5
Diabète	6,0	6,6	5,3
Asthme	8,1	6,7	9,4
Hypertension	16,9	16,4	17,3
Fume actuellement, tous les jours ou à l'occasion	20,1	22,6	17,7
IMC (18 ans et plus), embonpoint	33,7	40,2	27,2
IMC (18 ans et plus), obèse	17,9	19,0	16,7
Vaccination contre la grippe, il y a moins d'un an	32,2	29,0	35,2
Santé mentale perçue, très bonne ou excellente	73,9	74,5	73,2
Santé mentale perçue, passable ou mauvaise	5,1	4,8	5,3
Satisfaction à l'égard de la vie, satisfait(e) ou très satisfait(e)	92,1	92,2	92,0
Douleurs ou malaises empêchant des activités	12,3	10,4	14,2
A un médecin régulier	84,9	80,9	88,7
Consultation d'un médecin au cours des 12 derniers mois	80,5	74,4	86,4

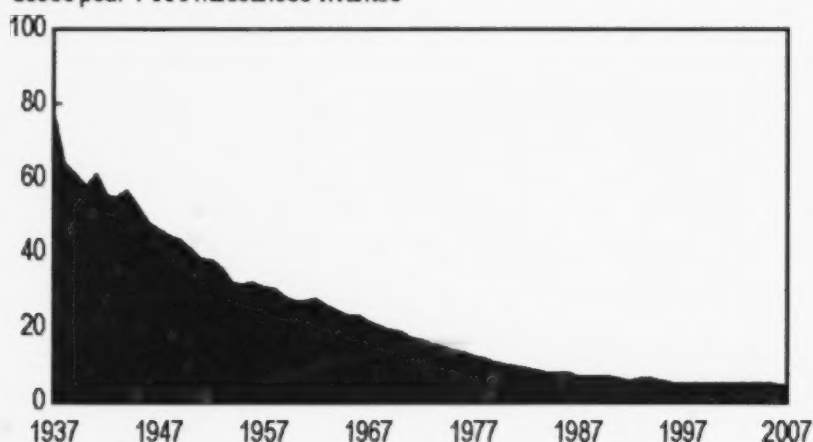
Notes : Population de 12 ans et plus.

IMC = indice de masse corporelle.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 105-0501.

## Mortalité infantile

décès pour 1 000 naissances vivantes



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 102-0504 et produits n° 84-202-X et 84-211-X au catalogue.

## Espérance de vie

	1931	1961	1992-1994	2005-2007
	années			
<b>Femmes</b>				
À la naissance	62,1	74,2	81,0	83,0
À 65 ans	13,7	16,1	20,0	21,3
<b>Hommes</b>				
À la naissance	60,0	68,4	74,9	78,3
À 65 ans	13,0	13,5	15,9	18,1

Note : À partir des données de 1992-1994, l'espérance de vie est calculée en utilisant une moyenne de 3 ans de taux de mortalité selon l'âge.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 102-0512 et produit n° 84-518-X au catalogue.

## Taux de mortalité selon certaines causes de décès, 2006

	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	taux pour 100 000 personnes		
Toutes les causes de décès	540,5	666,4	442,4
Septicémie	4,3	5,0	3,8
Hépatite virale	1,1	1,4	0,7
Maladies attribuables au virus de l'immunodéficience humaine	1,2	1,9	0,5
Tumeurs malignes	166,5	201,8	141,7
Diabète sucré	17,1	21,6	13,5
Maladie d'Alzheimer	12,0	10,1	12,9
Maladies du cœur	113,5	150,1	84,5
Maladies cérébrovasculaires	30,7	33,5	28,4
Grippe et pneumopathie	11,2	13,9	9,5
Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	22,7	30,1	18,3
Maladies chroniques et cirrhoses du foie	6,0	8,4	3,8
Insuffisance rénale	8,1	10,8	6,4
Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	4,1	4,4	3,8
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	3,0	3,2	2,7
Accidents (blessures involontaires)	25,3	34,5	16,7
Suicide	10,0	15,6	4,6
Homicide	1,6	2,3	0,8

Note : Les taux sont normalisés selon l'âge à l'aide des effectifs de population du Recensement de la population de 1991.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 102-0552.

## Nouveaux cas de cancer selon certains sièges primaires

	1997	2002	2007
	nombre		
<b>Hommes</b>			
Total, tous les sièges primaires de cancer <sup>1</sup>	64 954	74 463	85 430
Côlon (à l'exclusion du rectum)	5 332	6 299	7 074
Rectum et recto-sigmoïde	2 967	3 715	4 124
Poumon et bronche	11 179	11 855	12 461
Prostate	15 995	19 601	23 181
<b>Femmes</b>			
Total, tous les sièges primaires de cancer <sup>1</sup>	59 974	69 404	78 099
Côlon (à l'exclusion du rectum)	5 377	6 205	6 670
Rectum et recto-sigmoïde	2 003	2 387	2 597
Poumon et bronche	7 318	8 892	10 404
Sein	17 633	19 644	21 021

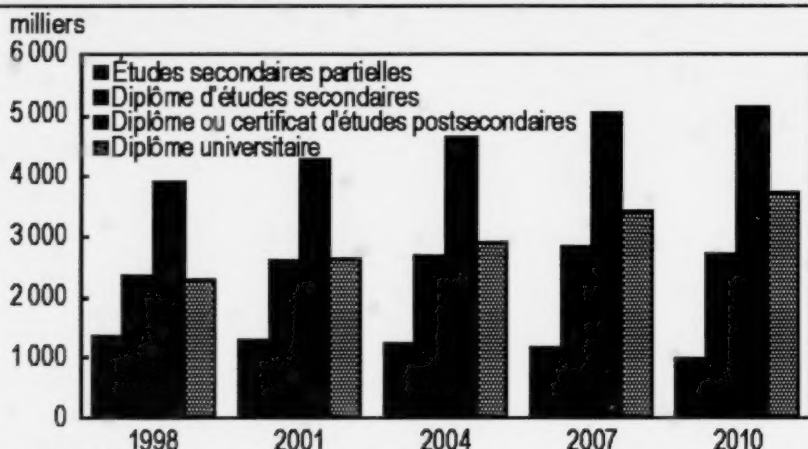
Note : Classification internationale des maladies pour l'oncologie, troisième édition (CIM-O-3) et règles du Centre international de recherche sur le cancer pour déterminer les sièges primaires multiples.

1. Tous les sièges invasifs et in situ pour la vessie sont compris.

Source : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (fichier de juillet 2010), CANSIM, tableau 103-0553.



## Emploi à temps plein selon le niveau de scolarité atteint



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0004.

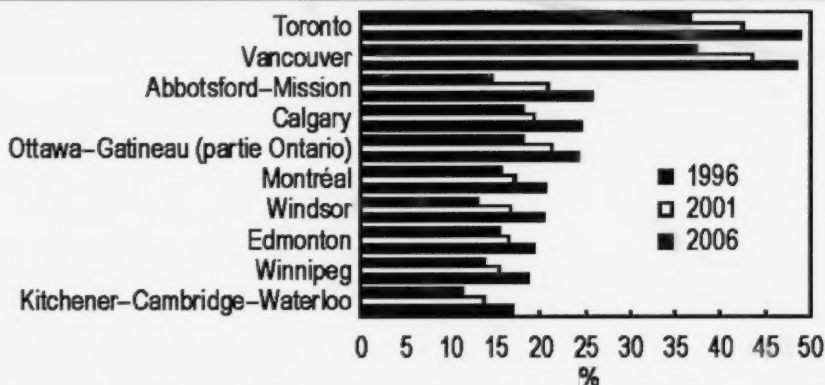
## Frais de scolarité pour les étudiants à temps plein du premier cycle universitaire

	2008-2009	2009-2010	2010-2011
	moyenne (\$)		
Canada	4 747	4 942	5 138
Terre-Neuve-et-Labrador	2 619	2 624	2 624
Île-du-Prince-Édouard	4 530	4 969	5 131
Nouvelle-Écosse	5 877	5 752	5 495
Nouveau-Brunswick	5 479	5 516	5 516
Québec	2 180	2 309	2 415
Ontario	5 667	5 985	6 307
Manitoba	3 238	3 408	3 588
Saskatchewan	5 064	5 173	5 431
Alberta	5 308	5 240	5 318
Colombie-Britannique	4 746	4 706	4 802

Note : Les moyennes des frais de scolarité ont été pondérées selon le nombre d'étudiants inscrits par établissement et par domaine d'études.

Source : Statistique Canada, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation.

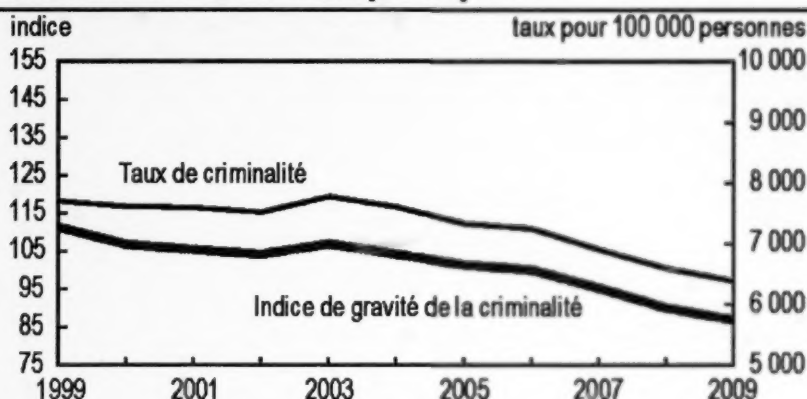
## Minorités visibles parmi la population d'âge scolaire, certaines régions métropolitaines de recensement



Note : Population de 5 à 24 ans.

Source : Statistique Canada, produit n° 81-582-X au catalogue.

## Taux de criminalité et valeurs de l'Indice de gravité de la criminalité déclarés par la police



**Note :** Infractions au *Code criminel*, excluant les délits de la route, les infractions relatives aux drogues et les infractions aux autres lois fédérales.

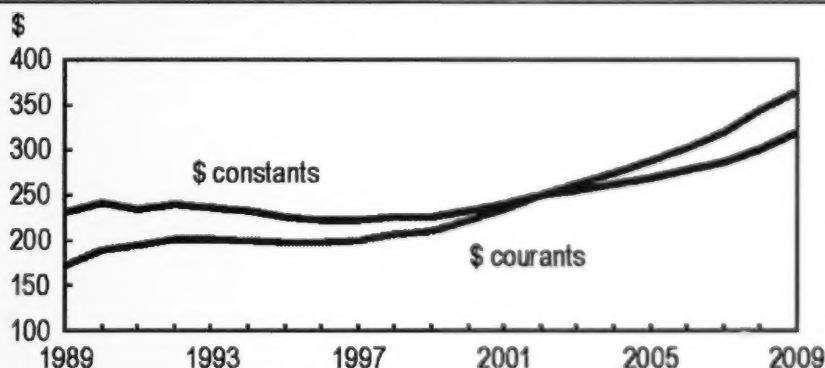
**Source :** Statistique Canada, CANSIM, tableaux 252-0051 et 252-0052.

## Crimes déclarés par la police

	1999	2004	2009
affaires réelles			
Infractions au <i>Code criminel</i> , excluant les délits de la route	2 339 376	2 427 370	2 161 313
Crimes de violence	437 851	448 514	443 284
Crimes contre la propriété	1 624 963	1 636 363	1 376 895
Autres crimes	276 562	342 493	341 134
Certaines infractions			
Homicide	538	624	610
Agression sexuelle (niveaux 1 à 3)	23 859	23 036	20 931
Voie de fait (niveaux 1 à 3)	221 348	234 259	238 670
Prostitution	5 255	6 452	5 255
Introduction par effraction	318 054	275 869	205 710
Vol de véhicules à moteur	161 388	169 977	108 172
Drogues	80 142	97 630	97 666
Conduite avec facultés affaiblies	85 997	80 339	88 630

**Source :** Statistique Canada, CANSIM, tableau 252-0051.

## Dépenses par habitant au chapitre des services policiers



**Note :** On a utilisé l'Indice des prix à la consommation pour calculer les dollars constants en choisissant 2002 comme année de base (2002 = 100).

**Source :** Statistique Canada, produit n° 85-225-X au catalogue.

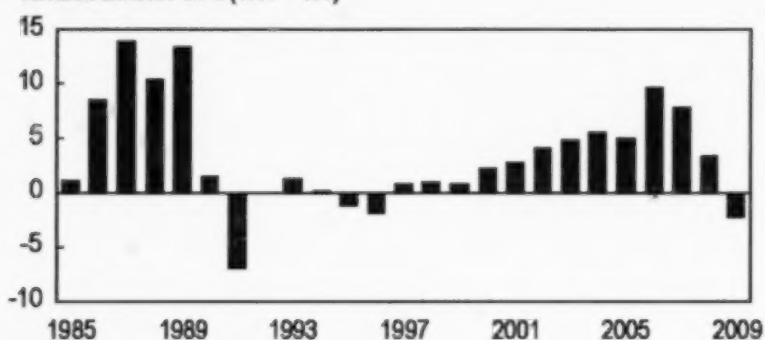
## Permis de bâtir, 2009

	Ensemble	Résidentiels	Non résidentiels
		millions de \$	
Canada	61 049	34 708	26 341
Terre-Neuve-et-Labrador	766	580	186
Île-du-Prince-Édouard	179	115	63
Nouvelle-Écosse	1 369	807	561
Nouveau-Brunswick	1 148	575	573
Québec	12 930	8 407	4 523
Ontario	21 880	12 433	9 447
Manitoba	1 561	941	620
Saskatchewan	1 890	803	1 087
Alberta	11 277	5 446	5 831
Colombie-Britannique	7 630	4 491	3 139
Yukon	158	53	105
Territoires du Nord-Ouest	165	20	145
Nunavut	97	37	60

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 026-0003 et 026-0008.

## Indice des prix des logements neufs

variation annuelle en % (1997 = 100)



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 327-0005.

## Mode d'occupation des logements, 2009

	Logement possédé avec hypothèque	Logement possédé sans hypothèque	Logement loué
	%		
Canada	34	31	35
Terre-Neuve-et-Labrador	32	46	22
Île-du-Prince-Édouard	37	33	30
Nouvelle-Écosse	34	33	33
Nouveau-Brunswick	38	38	24
Québec	35	23	42
Ontario	35	32	33
Manitoba	37	29	34
Saskatchewan	34	40	26
Alberta	35	36	29
Colombie-Britannique	31	32	36
Yukon	30	28	42
Territoires du Nord-Ouest	27	19	54
Nunavut	..	..	80

.. indisponible pour une période de référence précise

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 203-0019.

# Revenu, dépenses

## Revenu médian après impôt, selon le type de famille économique

	1988	1998	2008
	\$ constants de 2008		
Familles économiques, deux personnes ou plus	55 200	53 200	63 900
Familles de personnes âgées	36 700	37 600	46 400
Couples mariés seulement	32 700	36 700	45 400
Ensemble des autres familles de personnes âgées	49 400	40 400	54 200
Familles autres que celles de personnes âgées	58 000	56 500	68 000
Couples mariés seulement	53 900	51 700	62 700
Familles biparentales avec enfants	60 800	62 500	75 300
Couples mariés avec d'autres personnes apparentées	78 400	78 300	97 200
Familles monoparentales	27 500	27 600	38 900
Ensemble des autres familles autres que celles de personnes âgées	46 500	49 100	59 500
Personnes seules	21 200	20 100	24 900
Hommes âgés	19 900	20 400	26 100
Femmes âgées	17 200	19 000	21 500
Autres hommes que les hommes âgés	27 900	22 900	29 400
Autres femmes que les femmes âgées	21 800	17 900	23 300

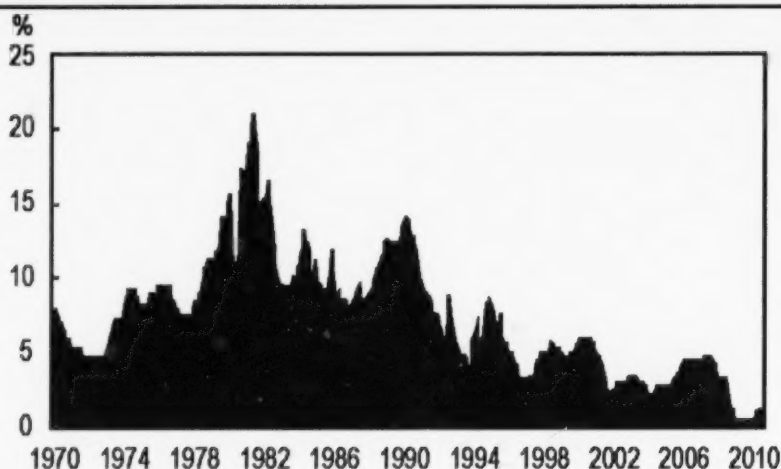
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 202-0605.

## Dépenses moyennes des ménages

	1999	2009
	\$	
Dépenses totales	52 616	71 117
Consommation courante totale	36 984	50 734
Alimentation	5 981	7 262
Logement	9 865	14 095
Entretien ménager	2 373	3 428
Articles et accessoires d'ameublement	1 498	1 896
Habillement	2 290	2 841
Transport	6 819	9 753
Soins de santé	1 245	2 004
Soins personnels	699	1 200
Loisirs	2 933	3 843
Matériel de lecture et autres imprimés	272	232
Éducation	746	1 238
Produits du tabac et boissons alcoolisées	1 172	1 506
Jeux de hasard (montant net)	258	255
Divers	832	1 180
Impôts sur le revenu des particuliers	11 451	14 399
Versements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	2 815	4 269
Dons en argent et contributions	1 367	1 715

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 203-0001.

## Taux officiel d'escompte



Sources : Banque du Canada et Statistique Canada, CANSIM, tableau 176-0043.

## Finances publiques fédérales

	1999	2004	2009
	millions de \$		
<b>Recettes</b>	<b>177 684</b>	<b>207 668</b>	<b>214 189</b>
Recettes fiscales	147 994	177 881	180 053
Impôts sur le revenu, les bénéfices et les gains en capital	111 757	131 330	136 461
Impôts sur les biens et services	33 948	43 629	40 009
Impôts sur le commerce extérieur et les transactions internationales	2 289	2 922	3 583
Cotisations sociales	18 659	17 172	16 790
Dons, recettes	785	997	1 034
Autres recettes	10 246	11 618	16 312
<b>Charges</b>	<b>168 824</b>	<b>196 670</b>	<b>253 476</b>
Solde brut de gestion	12 320	14 724	-34 777
Solde net de gestion	8 860	10 998	-39 287
Acquisition nette d'actifs non financiers	90	168	646
Capacité ou besoin de financement	8 770	10 830	-39 933
Acquisition nette d'actifs financiers	19 567	-9 039	61 589
Accumulation nette des passifs	12 200	-20 742	99 590
Divergence statistique	1 403	-873	-1 932
Dépenses totales	168 914	196 838	254 122
Valeur nette	-2 183 389	-1 933 707	-1 929 825
Actifs non financiers	185 246	200 354	242 259
Actifs financiers	326 733	412 017	977 864
Passifs	2 695 368	2 546 078	3 149 948
<b>Valeur financière nette</b>	<b>-2 368 635</b>	<b>-2 134 061</b>	<b>-2 172 084</b>

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 385-0032.



# Comparaisons internationales

	Population 2010	Espérance de vie à la naissance 2006	PIB par personne 2008	Dette des administrations publiques générales 2008	Indice des prix à la consommation 2008	Taux de chômage 2008
	milliers	années	\$US <sup>1</sup>	% du PIB	variation annuelle en %	%
<b>Pays de l'OCDE<sup>2</sup></b>						
Allemagne	82 834	79,8	35 432	68,8	2,6	7,3
Australie	21 472	81,1	38 637	14,3	4,4	4,2
Autriche	8 397	79,9	37 858	66,2	3,2	3,9
Belgique	10 566	79,5	35 288	93,5	4,5	7,0
Canada	33 639	80,7	38 975	69,7	2,4	6,1
Corée	48 875	79,1	27 658	26,8	4,7	3,2
Danemark	5 485	78,4	36 808	39,8	3,4	3,4
Espagne	44 683	81,1	31 455	47,0	4,1	11,4
États-Unis	310 233	78,1	47 186	70,0	3,8	5,8
Finlande	5 347	79,5	35 918	40,7	4,1	6,4
France	62 452	80,7	33 090	75,7	2,8	7,9
Grèce	11 284	79,6	28 896	102,6	4,2	7,7
Hongrie	10 007	73,2	19 732	77,0	6,0	7,8
Irlande	4 347	79,8	41 493	48,5	4,1	6,0
Islande	306	81,2	36 964	96,3	12,7	3,0
Italie	59 004	81,4	31 253	114,4	3,3	6,8
Japon	127 176	82,4	34 132	172,1	1,4	4,0
Luxembourg	479	79,4	84 713	16,3	3,4	4,9
Mexique	108 396	74,8	14 501	..	5,1	4,0
Norvège	4 762	80,5	58 717	56,0	3,8	2,5
Nouvelle-Zélande	4 258	80,1	27 036	25,3	4,0	4,2
Pays-Bas	16 448	79,8	41 063	65,8	2,5	2,8
Pologne	37 798	75,3	17 294	54,0	4,2	7,2
Portugal	10 626	78,9	23 283	75,2	2,6	7,8
République slovaque	5 401	74,3	22 141	30,8	4,6	9,6
République tchèque	10 279	76,7	24 631	40,7	6,3	4,4
Royaume-Uni	62 309	79,5	35 631	56,8	3,6	5,6
Suède	9 237	80,8	36 790	47,1	3,4	6,2
Suisse	7 671	81,7	42 783	44,0	2,4	3,5
Turquie	76 505	73,2	13 952	..	10,4	9,8
<b>Total, OCDE</b>	<b>1 198 517</b>	<b>79,0</b>	<b>33 732</b>	<b>78,4</b>	<b>3,7</b>	<b>6,1</b>
<b>Pays hors de l'OCDE</b>						
Brésil	195 423	72,3	10 466	..	5,7	7,3
Chine	1 354 147	..	5 970	..	5,9	..
Inde	1 176 742	63,4	2 780	..	8,3	..
Indonésie	232 517	..	3 980	..	10,2	..
Russie, Fédération de	140 367	66,6	..	..	14,1	..

.. indisponible pour une période de référence précise

Note : Puisqu'il existe, entre autres, des différences relatives aux définitions et à la collecte, les comparaisons internationales devraient être utilisées seulement pour obtenir une idée générale des données.

1. Produit intérieur brut (PIB) aux prix courants du marché en utilisant les taux de change courants.

2. Organisation de coopération et de développement économiques.

Source : OECD Factbook 2010.

## Caractéristiques de la population active selon le sexe

	1990	2000	2010
	milliers		
Population active	14 245	15 847	18 614
Hommes	7 924	8 569	9 804
Femmes	6 321	7 278	8 810
Personnes occupées	13 086	14 764	17 124
Hommes	7 277	7 974	8 949
Femmes	5 809	6 790	8 176
Chômeurs	1 158	1 083	1 490
Hommes	647	595	856
Femmes	511	488	634
	%		
Taux de chômage	8,1	6,8	8,0
Hommes	8,2	6,9	8,7
Femmes	8,1	6,7	7,2
Taux d'activité	67,1	65,8	67,2
Hommes	76,1	72,4	71,8
Femmes	58,5	59,4	62,6
Taux d'emploi	61,7	61,3	61,8
Hommes	69,9	67,3	65,6
Femmes	53,8	55,4	58,1

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0002.

## Rémunération hebdomadaire moyenne selon l'industrie

	2000	2005	2010
	\$		
Total des employés, toutes les industries	616,02	703,35	820,97
Production de biens	714,28	815,75	972,41
Agriculture	408,60	484,62	566,14
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	894,50	1 072,41	1 318,55
Services publics	930,61	1 089,06	1 296,54
Construction	720,96	815,17	974,03
Fabrication	699,61	788,66	911,12
Services	582,34	667,31	780,18
Commerce	459,89	518,08	599,62
Transport et entreposage	691,52	767,18	895,48
Finance, assurances, immobilier et location	674,72	779,31	901,50
Services professionnels, scientifiques et techniques	806,10	933,82	1 058,94
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	442,84	510,81	612,99
Services d'enseignement	734,02	821,60	960,68
Soins de santé et assistance sociale	568,34	674,89	790,43
Information, culture et loisirs	610,42	677,21	773,08
Hébergement et services de restauration	293,63	342,13	387,48
Administrations publiques	788,57	943,37	1 117,17
Autres services	513,86	589,08	667,31

Notes : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.

Les données incluent les heures supplémentaires.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0072.

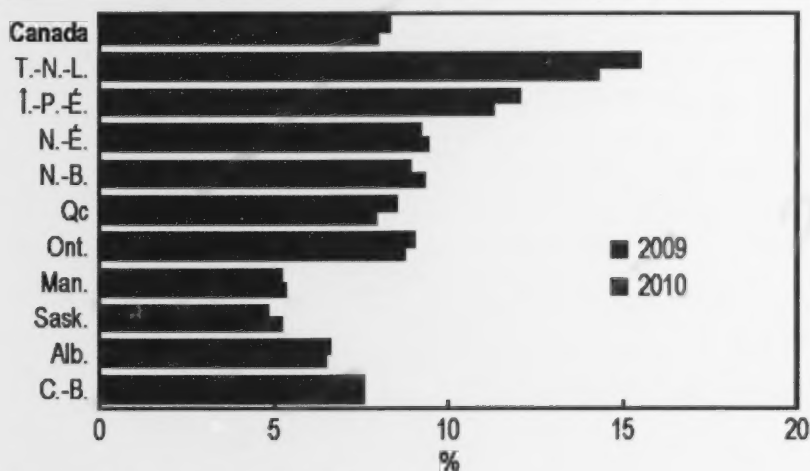
## Emploi selon l'industrie

	2000	2005	2010
		milliers	
Toutes les industries	14 764,2	16 169,7	17 124,0
Production de biens	3 822,0	4 002,4	3 761,9
Agriculture	372,1	343,7	303,4
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	275,4	306,4	330,9
Services publics	114,9	125,3	148,9
Construction	810,1	1 019,5	1 225,8
Fabrication	2 249,4	2 207,4	1 752,8
Services	10 942,2	12 167,3	13 362,2
Commerce	2 293,3	2 574,6	2 683,0
Transport et entreposage	772,3	793,6	810,6
Finance, assurances, immobilier et location	857,9	987,8	1 103,1
Services professionnels, scientifiques et techniques	932,2	1 050,0	1 272,6
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	537,0	654,4	674,5
Services d'enseignement	974,1	1 106,1	1 220,5
Soins de santé et assistance sociale	1 514,0	1 734,6	2 041,7
Information, culture et loisirs	662,1	735,1	770,5
Hébergement et services de restauration	938,2	1 004,5	1 067,7
Administrations publiques	772,6	833,1	958,5
Autres services	688,5	693,4	759,4

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0008.

## Taux de chômage



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 282-0002.

## Produit intérieur brut aux prix de base, par industrie

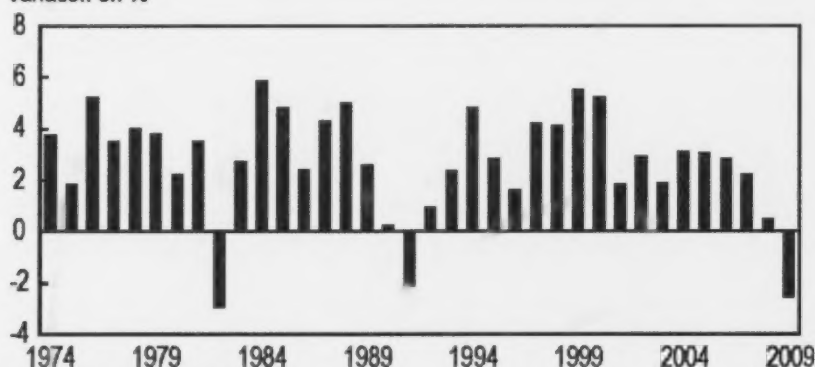
	2001	2005	2009
	millions de \$ enchaînés de 2002		
Toutes les industries	1 040 943	1 158 680	1 194 541
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	24 674	28 404	26 280
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	51 236	55 941	51 476
Services publics	27 384	30 527	29 914
Construction	55 542	66 725	69 256
Fabrication	181 084	187 901	151 120
Commerce de gros	53 438	63 662	66 024
Commerce de détail	55 234	64 841	73 518
Transport et entreposage	50 176	55 235	56 018
Industrie de l'information et industrie culturelle	36 498	42 039	45 314
Finance et assurances	62 802	70 396	81 573
Services immobiliers et services de location et de location à bail	126 782	144 065	159 414
Services professionnels, scientifiques et techniques	47 453	53 873	60 417
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	22 820	28 555	30 096
Services d'enseignement	50 675	55 292	61 302
Soins de santé et assistance sociale	67 198	72 735	81 090
Arts, spectacles et loisirs	10 142	10 651	11 160
Hébergement et services de restauration	24 950	25 982	26 723
Administrations publiques	59 705	65 115	73 216
Autres services	26 101	29 633	31 976

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 379-0027.

## Produit intérieur brut réel aux prix du marché

variation en %



Note : Dollars enchaînés de 2002.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 380-0017.

## Taux de change en dollars canadiens

	2000	2010
Dollar des États-Unis	1,4854	1,0301
Yen japonais	0,0138	0,0118
Livre sterling du Royaume-Uni	2,2500	1,5928
Peso mexicain	0,1571	0,0816
Euro (européen)	1,3704	1,3671

Note : Cours du comptant à midi.

Sources : Banque du Canada et Statistique Canada, CANSIM, tableau 176-0064.

## IPC, composantes sélectionnées

	1970 à 1979	1980 à 1989	1990 à 1999	2000 à 2009
variation annuelle moyenne en %, période de 10 ans				
Ensemble	7,8	6,1	1,9	2,0
Aliments	10,1	5,1	1,6	3,0
Logement	..	6,6	1,3	2,7
Logement loué	4,1	5,4	1,8	1,4
Logement en propriété	9,4	6,8	0,5	3,1
Eau, combustible et électricité	11,2	6,9	3,2	3,3
Électricité	8,7	6,1	3,1	2,6
Eau	..	7,3	4,3	6,0
Gaz naturel	10,8	5,6	4,5	2,5
Mazout et autres combustibles	14,6	6,6	0,6	4,2
Dépenses courantes du ménage	..	5,3	1,8	1,9
Ameublement et équipement ménager	..	4,7	1,0	-0,2
Habillement et chaussures	5,5	4,2	1,7	-0,8
Transports	7,1	6,6	2,9	1,7
Essence	8,5	7,6	0,3	3,1
Santé et soins personnels	7,0	6,0	2,1	1,6
Loisirs, formation et lecture	5,6	5,9	2,9	0,7
Boissons alcoolisées et produits du tabac	6,0	10,4	1,8	5,8

.. indisponible pour une période de référence précise

Note : Taux de croissance composés.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 326-0021.

## Ventes au détail, par industrie

	1999	2004	2009
millions de \$			
Commerce de détail	271 532	346 455	415 413
Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces	70 114	82 720	88 456
Marchands d'automobiles neuves	58 721	68 164	69 725
Marchands d'automobiles d'occasion	..	4 249	5 820
Marchands d'autres véhicules automobiles	..	5 980	6 859
Magasins de pièces, de pneus et d'accessoires pour véhicules automobiles	..	4 327	6 054
Magasins de meubles	6 150	8 506	9 477
Magasins d'accessoires de maison	2 733	4 429	4 993
Magasin d'appareils électroniques et ménagers	8 254	11 021	13 540
Marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage	13 824	20 981	27 338
Magasins d'alimentation	65 609	82 720	101 011
Supermarchés et autres épiceries (sauf les dépanneurs)	47 786	59 758	72 092
Magasins de bière, de vin et de spiritueux	10 558	13 796	17 616
Magasins de produits de santé et de soins personnels	17 557	22 776	30 594
Stations-service	21 535	32 921	42 112
Magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires	17 207	20 188	23 212
Magasins d'articles de sport, d'articles de passe-temps, d'articles de musique et de livres	7 436	8 832	11 176
Magasins de fournitures de tout genre	33 797	42 125	52 202
Magasins de détail divers	7 318	9 236	11 301

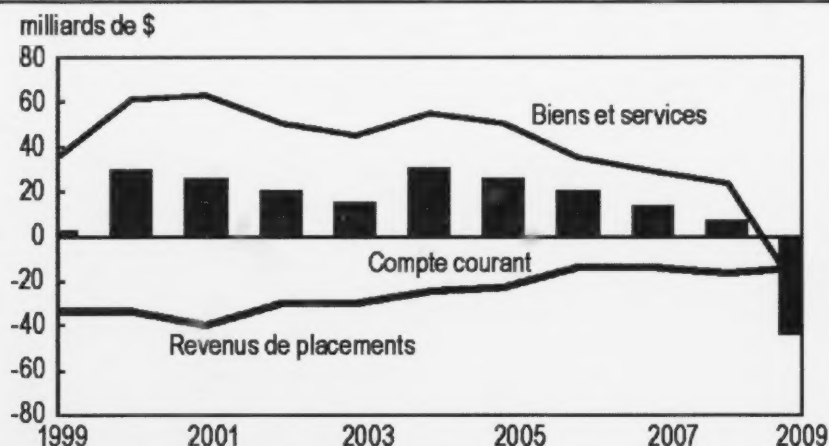
.. indisponible pour une période de référence précise

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2007.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 080-0020.



## Soldes du compte courant



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 376-0001.

## Positions internationales en valeurs mobilières

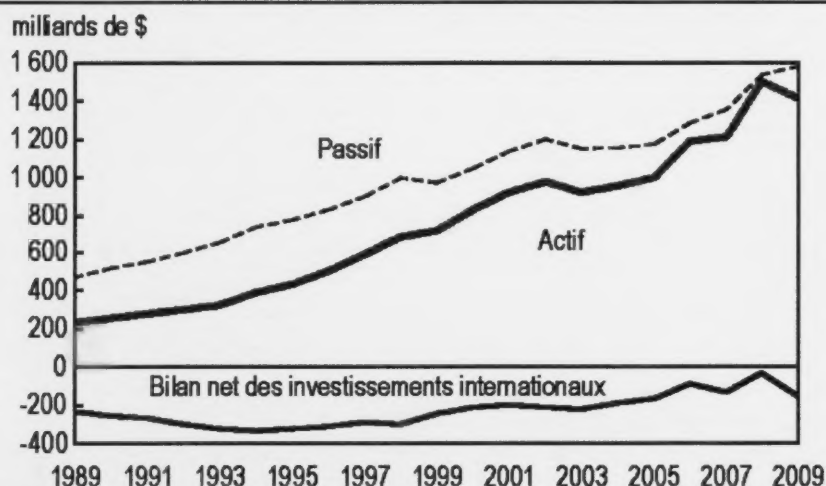
	1994	1999	2004	2009
millions de \$ (à la valeur au marché)				
<b>Investissements de portefeuille canadiens à l'étranger</b>	<b>122 076</b>	<b>372 397</b>	<b>458 491</b>	<b>636 981</b>
Obligations étrangères	18 263	32 586	62 935	124 056
Actions étrangères	103 813	339 811	384 448	508 294
Effets du marché monétaire étranger <sup>1</sup>	..	..	11 108	4 631
<b>Investissements de portefeuille étrangers au Canada</b>	<b>425 478</b>	<b>643 627</b>	<b>699 945</b>	<b>872 594</b>
Obligations canadiennes	315 086	406 322	432 924	525 923
Actions canadiennes	62 863	209 630	247 314	313 748
Effets du marché monétaire canadien	47 529	27 675	19 707	32 923

.. indisponible pour une période de référence précise

1. Introduits en 2002.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 376-0055.

## Bilan des investissements internationaux du Canada



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 376-0037.

# Commerce international

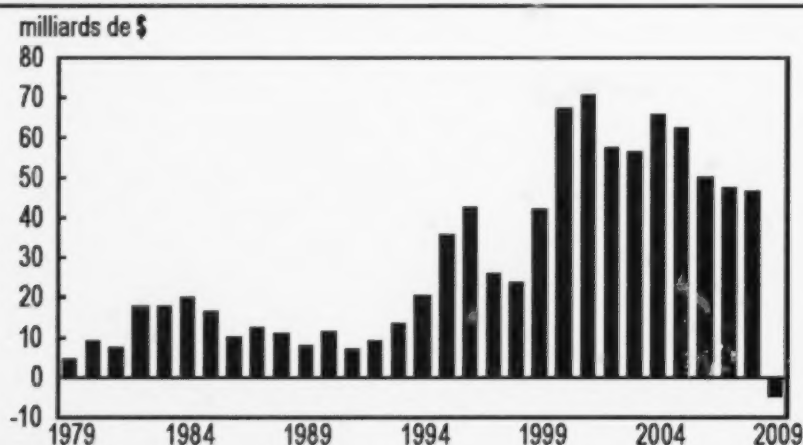
## Principaux partenaires du commerce des biens, 2009

	Exportations	Importations	Balance commerciale
	millions de \$		
Total	369 529	374 097	-4 568
États-Unis	271 174	236 289	34 885
Japon	8 865	9 327	-462
Royaume-Uni	13 037	8 534	4 503
Autres pays de l'Union européenne	19 034	30 239	-11 205
Autres pays membres de l'OCDE	16 699	25 973	-9 274
Autres pays	40 720	63 735	-23 016

Note : Base de la balance des paiements.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 228-0003.

## Balance commerciale de marchandise



Note : Base de la balance des paiements.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 228-0003.

## Exportations et importations de biens, 2009

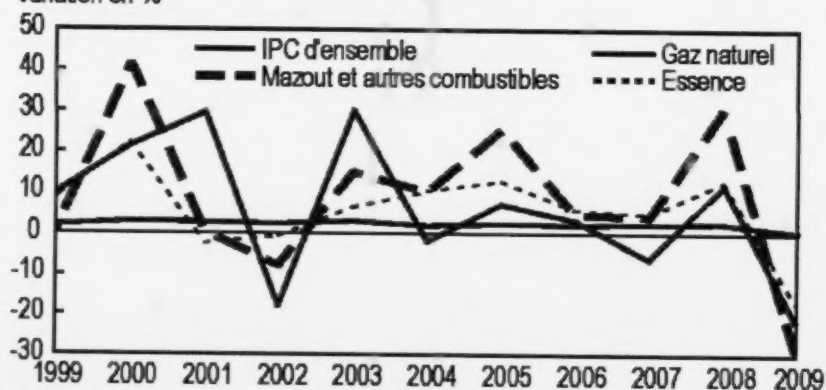
	millions de \$	%
<b>Exportations</b>	<b>369 529</b>	<b>100,0</b>
Produits de l'agriculture et de la pêche	37 260	10,1
Produits forestiers	19 501	5,3
Produits énergétiques	79 855	21,6
Équipement et biens industriels	79 172	21,4
Machinerie et équipement	80 438	21,8
Produits automobiles	43 815	11,9
Autres biens de consommation	17 935	4,9
Autres	11 552	3,1
<b>Importations</b>	<b>374 097</b>	<b>100,0</b>
Produits de l'agriculture et de la pêche	29 344	7,8
Produits forestiers	2 385	0,6
Produits énergétiques	33 955	9,1
Équipement et biens industriels	75 078	20,1
Machinerie et équipement	107 934	28,9
Produits automobiles	55 325	14,8
Autres biens de consommation	57 486	15,4
Autres	12 590	3,4

Note : Base de la balance des paiements.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 228-0043.

## Certains indices des prix de l'énergie

variation en %



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 326-0021.

## Prix de l'essence, selon certains centres urbains

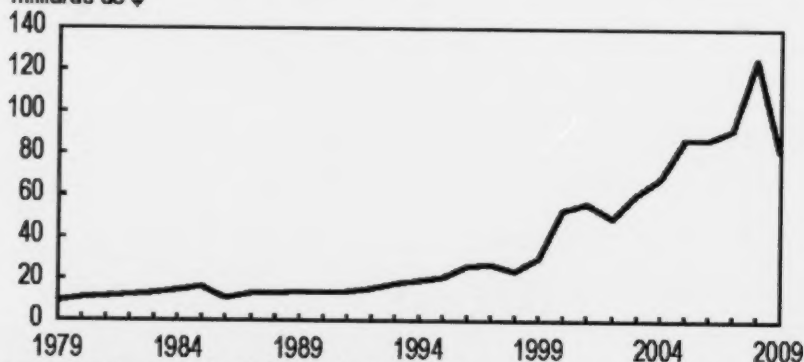
	1999	2004	2009
	cents par litre		
St. John's	66,2	91,7	102,3
Charlottetown et Summerside	52,9	84,1	93,3
Halifax	60,8	87,5	96,2
Saint John	59,2	88,0	91,4
Québec	61,5	87,0	97,7
Montréal	63,0	85,8	97,7
Ottawa	56,2	77,2	87,3
Toronto	57,5	76,6	91,6
Thunder Bay	58,0	82,8	97,4
Winnipeg	57,3	76,7	94,4
Regina	60,5	82,5	97,1
Saskatoon	59,8	82,8	97,0
Edmonton	51,4	75,9	86,5
Calgary	52,6	74,8	88,8
Vancouver	54,3	86,0	104,0
Victoria	59,2	89,9	102,0
Whitehorse	67,3	93,9	99,0
Yellowknife	73,6	96,8	111,5

Note : Prix moyen annuel de l'essence régulière sans plomb aux stations libre-service.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 326-0009.

## Exportations d'énergie

milliards de \$



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 228-0043.

## Industries manufacturières, statistiques sélectionnées

	2004	2006	2008
	millions de \$		
<b>Revenus</b>	<b>624 833,8</b>	<b>645 222,1</b>	<b>638 908,4</b>
Revenus des biens fabriqués	583 821,4	598 237,4	588 409,6
<b>Dépenses</b>	<b>568 353,4</b>	<b>599 486,2</b>	<b>600 954,5</b>
Salaires et traitements, main-d'œuvre directe et indirecte	83 876,7	84 930,2	80 441,7
Coût d'énergie, d'approvisionnement en eau et de carburant pour véhicules	16 654,4	18 059,4	18 176,7
	nombre		
Établissements	94 939	83 596	84 048
Employés, main-d'œuvre directe et indirecte	1 823 349	1 764 928	1 630 177
	millions de \$		
Stocks d'ouverture	60 980,2	63 776,2	66 590,3
Stocks de fermeture	64 125,5	67 267,6	68 949,0
Valeur ajoutée manufacturière	216 647,0	212 774,9	199 030,8

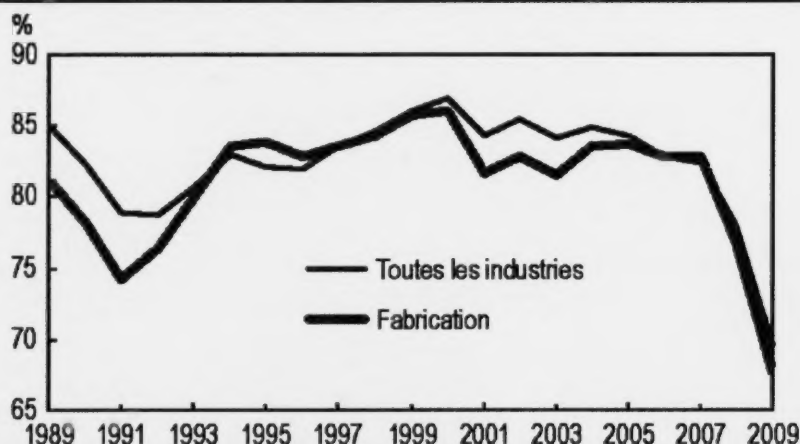
Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 301-0006.

## Production et ventes de véhicules automobiles neufs

	1989	1999	2009
	unités		
<b>Production</b>	<b>1 933 599</b>	<b>2 735 257</b>	<b>1 464 930</b>
Voitures particulières	983 897	1 481 538	1 240 565
Camions et camionnettes	949 702	1 253 719	224 365
<b>Ventes</b>	<b>1 483 875</b>	<b>1 542 041</b>	<b>1 484 856</b>
Fabriqués en Amérique du Nord	1 097 738	1 297 736	1 066 015
Fabriqués outre-mer	386 137	244 305	418 841

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 079-0003 et 303-0018.

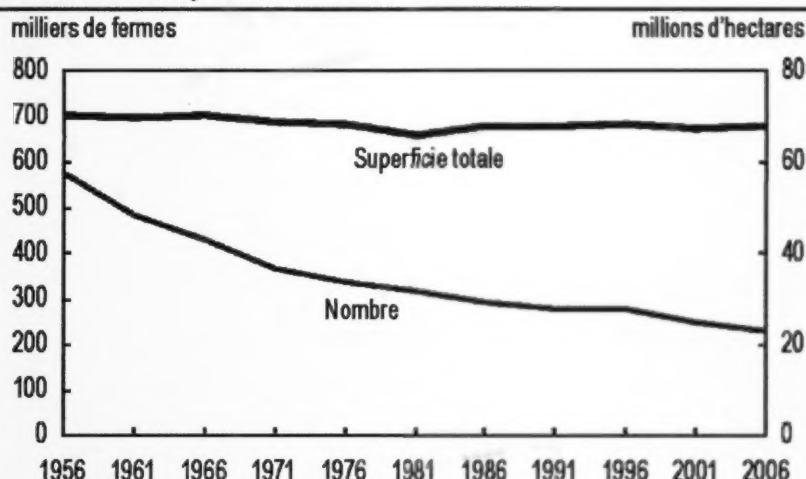
## Taux d'utilisation de la capacité industrielle



Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 028-0002.

## Nombre et superficie des fermes



Source : Statistique Canada, recensements de l'agriculture.

## Fermes selon le genre d'exploitation

	2001		2006	
	nombre	%	nombre	%
<b>Ensemble des fermes</b>	<b>246 923</b>	<b>100,0</b>	<b>229 373</b>	<b>100,0</b>
Bovins laitiers et production laitière	18 321	7,4	14 651	6,4
Bovins de boucherie et parcs d'engraissement	67 838	27,5	60 947	26,6
Porcs	7 388	3,0	6 040	2,6
Volailles et œufs	4 937	2,0	4 578	2,0
Autres types d'élevage	26 846	10,9	30 594	13,3
Grandes cultures	101 041	40,9	91 277	39,8
Fruits et légumes	11 663	4,7	12 532	5,5
Serres, pépinières et floriculture	8 889	3,6	8 754	3,8

Source : Statistique Canada, recensements de l'agriculture.

## Statistiques financières des exploitations agricoles, 2008

	Revenus d'exploitation	Dépenses d'exploitation	Marge d'exploitation
	moyenne (\$)		%
<b>Ensemble des fermes</b>	<b>300 534</b>	<b>255 039</b>	<b>15,1</b>
Céréales et oléagineux	256 041	193 780	24,3
Pommes de terre	976 455	811 604	16,9
Autres légumes et melons	375 245	334 255	10,9
Fruits et noix	221 096	189 573	14,3
Serres, pépinières et floriculture	934 982	853 422	8,7
Autres cultures	103 945	85 422	17,8
Bovins et parcs d'engraissement	218 223	204 720	6,2
Produits laitiers	469 152	365 596	22,1
Porcs	1 221 534	1 192 960	2,3
Volailles et œufs	1 044 666	919 771	12,0
Autres animaux	171 587	157 151	8,4

Source : Statistique Canada, CANSIM, tableaux 002-0044, 002-0055 et 002-0056.



## Voyageurs au Canada selon le pays d'origine, 2009

Pays d'origine <sup>1</sup>	Voyages d'une nuit ou plus		
	Voyages	Nuitées	Dépenses au Canada
	milliers		millions de \$CAN
États-Unis	11 667	47 365	6 087
Royaume-Uni	686	9 360	894
France	389	6 351	513
Allemagne	292	5 161	445
Australie	188	2 644	312
Japon	180	2 468	271
Mexique	161	3 622	231
Chine	160	4 471	261
Corée du Sud	131	3 450	216
Inde	126	2 677	119

1. Peut inclure plus d'un pays.

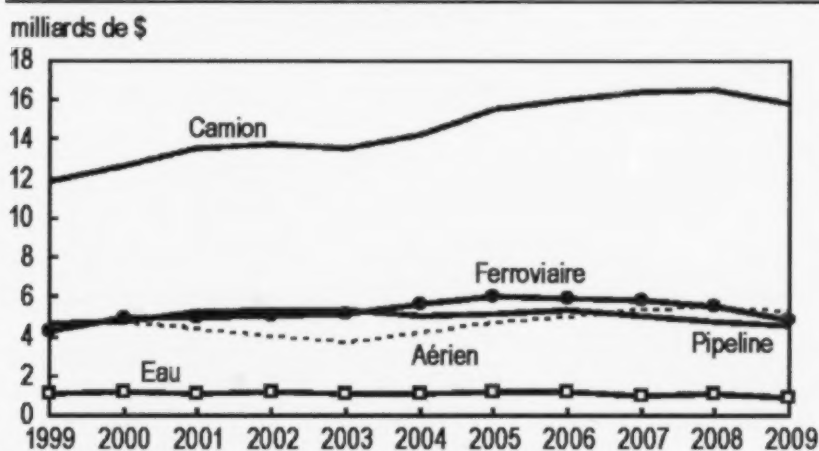
Source : Statistique Canada, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation.

## Voyages effectués par les Canadiens vers des pays étrangers, 2009

	Voyages d'une nuit ou plus		
	Visites	Nuitées	Dépenses au pays
	milliers		millions de \$CAN
États-Unis	17 977	142 627	12 667
Mexique	1 209	12 306	1 310
Cuba	979	8 428	805
République dominicaine	876	7 401	790
Royaume-Uni	873	10 503	986
France	735	8 606	906
Italie	362	3 702	484
Allemagne	312	2 921	265
Chine	264	5 441	445
Pays-Bas	260	2 041	195

Source : Statistique Canada, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation.

## PIB, certains secteurs du transport



Source : Statistique Canada, CANSIM, tableau 379-0027.

## Température moyenne et précipitations

	Température moyenne quotidienne		Moyenne des précipitations
	Janvier	Juillet	Annuelle
	°C		mm
St. John's	-4,8	15,4	1 513,7
Charlottetown	-8,0	18,5	1 173,3
Halifax	-6,0	18,6	1 452,2
Fredericton	-9,8	19,3	1 143,3
Québec	-12,8	19,2	1 230,3
Ottawa	-10,8	20,9	943,5
Toronto	-6,3	20,8	792,7
Winnipeg	-17,8	19,5	513,7
Regina	-16,2	18,8	388,1
Edmonton	-13,5	15,9	482,7
Victoria	3,8	16,4	883,3
Whitehorse	-17,7	14,1	267,4
Yellowknife	-26,8	16,8	280,7
Iqaluit	-26,6	7,7	412,0

Source : Environnement Canada, *Normales et moyennes climatiques au Canada 1971-2000*.

## Les cinq événements météorologiques Canadiens les plus marquants de 2010

	Endroit	Temps de l'année
1. Météo printanière pour les Jeux olympiques d'hiver	Colombie-Britannique	Hiver
2. L'ouragan Igor	L'Est du Canada	Septembre
3. De la sécheresse aux inondations	Prairies	Printemps et été
4. Une année chaude au Canada	Canada	Toute l'année
5. Blizzards, vents et inondations	Ontario et l'Est du Canada	Décembre

Source : Environnement Canada, *Les dix événements météorologiques les plus marquants au Canada en 2010*.

## Superficie en terre et en eau douce, par province et territoire

	Superficie	Superficie	Terre	Eau douce
	%		kilomètres carrés	
Canada	100,0	9 984 670	9 093 507	891 163
Terre-Neuve-et-Labrador	4,1	405 212	373 872	31 340
Île-du-Prince-Édouard	0,1	5 660	5 660	...
Nouvelle-Écosse	0,6	55 284	53 338	1 946
Nouveau-Brunswick	0,7	72 908	71 450	1 458
Québec	15,4	1 542 056	1 365 128	176 928
Ontario	10,8	1 076 395	917 741	158 654
Manitoba	6,5	647 797	553 556	94 241
Saskatchewan	6,5	651 036	591 670	59 366
Alberta	6,6	661 848	642 317	19 531
Colombie-Britannique	9,5	944 735	925 186	19 549
Yukon	4,8	482 443	474 391	8 052
Territoires du Nord-Ouest	13,5	1 346 106	1 183 085	163 021
Nunavut	21,0	2 093 190	1 936 113	157 077

... n'ayant pas lieu de figurer

Source : Ressources naturelles Canada, *Atlas du Canada*.

# Visitez [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) pour consulter ces ressources et bien d'autres :

**Annuaire du Canada** — Plus de 400 pages d'analyses accompagnées de graphiques, de tableaux et de cartes faciles à consulter.

**Collection historique de l'Annuaire du Canada** — Un examen des statistiques canadiennes à partir de l'année de la confédération en 1867 jusqu'en 1967.

**Le Quotidien** — Des données et des analyses nouvellement diffusées, des calendriers des principaux communiqués et des annonces de nouveaux produits et services.

**Tableaux sommaires** — Des tableaux faciles à consulter qui portent sur plusieurs aspects de l'économie, de la population et du gouvernement du Canada.

**Le Recensement** — Un portrait statistique du Canada et de sa population, y compris les profils des communautés, tous les cinq ans.

**Les Ressources éducatives** — Un éventail d'outils pédagogiques fondés sur les données de Statistique Canada.

## **Coup d'œil sur le Canada 2011**

Produit par la Division des communications et des services de bibliothèque

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2011

Tous droits réservés. Vous trouverez plus d'information sur le droit d'auteur à [www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm](http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm).

## **Contactez-nous**

Courriel : [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)

Service national de renseignements :  
1-800-263-1136

Service national ATS : 1-800-363-7629

Télécopieur sans frais : 1-877-287-4369

Also available in English.

## **Notes**

Les données sont en dollars courants, sauf indication contraire. Les données ont été mises à jour le 7 janvier 2011. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

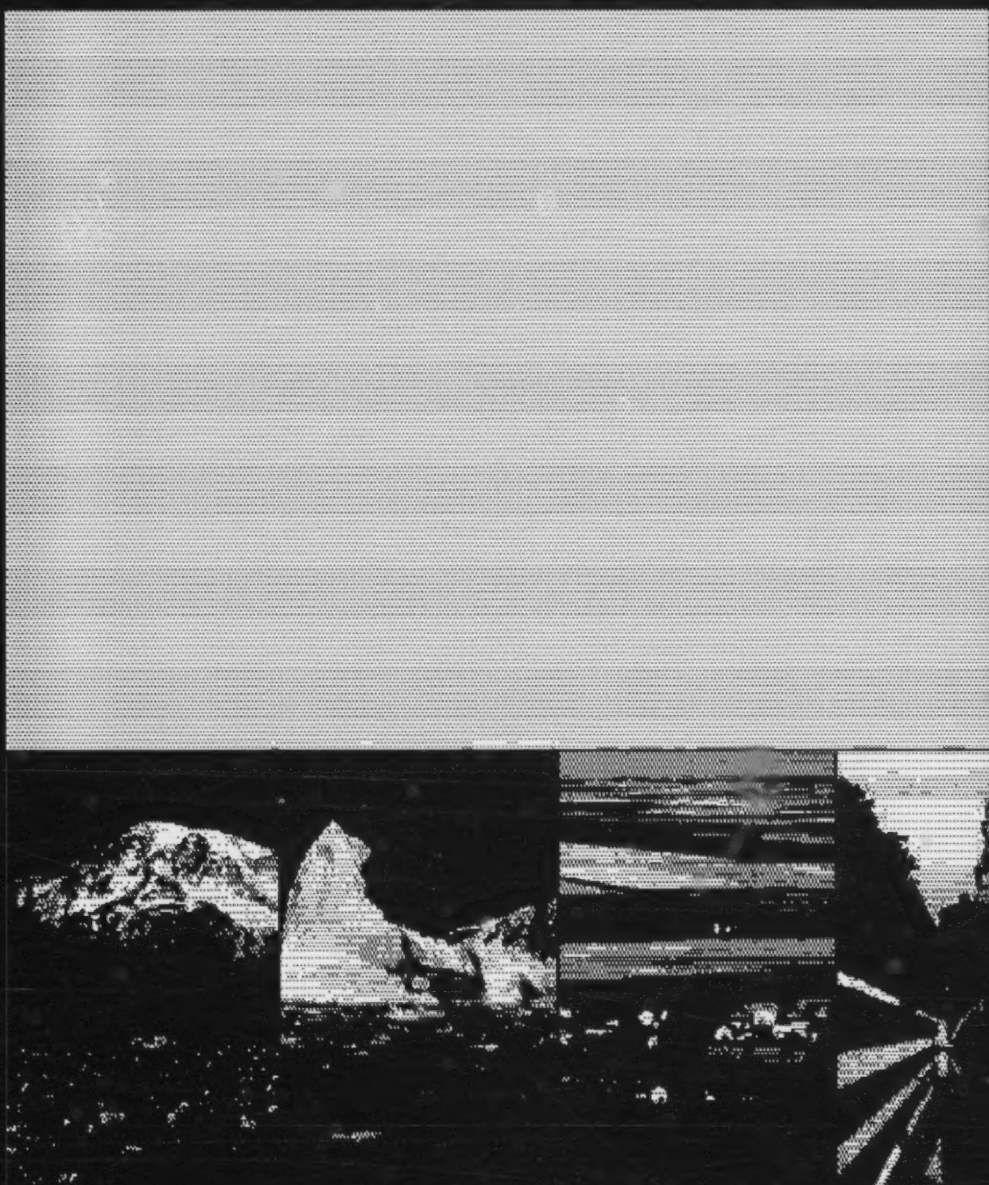
## **Note de reconnaissance**

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population du Canada, ses entreprises, ses administrations et les autres établissements. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques exactes et actuelles.

N° 12-581-XPF au catalogue (imprimé)  
ISSN 1484-1185

N° 12-581-XIF au catalogue (PDF)  
ISSN 1701-5774

N° 12-581-XWF au catalogue (HTML)  
ISSN 1701-5774



Canada